2017年度 ドコモ市民活動団体助成事業　中間報告書

記入日：　2018年3月15日

活動名	**外国にルーツを持つ子どものための 高校進学ガイドブック作成とその普及**	団体名称	こおりやま日本語教室
		活動テーマ	子どもの健全な育成を支援する活動
		活動の目的	⑥マイノリティ

■申請書の活動概要＜150～200字＞	■申請書のスケジュール	■各スケジュールごとの活動内容
・多言語で高校進学ガイドブックを作成し、日本の学校制度や受験の仕組みなどを理解したうえで、進路を決定できるように支援する。 ・通訳付きの高校進路ガイダンスを開催して、直接関係者にガイドブックを配布する。 ・教育委員会や他団体に支援要請し、ガイドブックの普及をはかる。 ・SNSを活用し、福島県の高校進学情報を多言語で発信する。	9月―準備 10月―高校進学ガイダンス ガイドブック配布 12月―ガイドブックの普及 SNS 2月―日本語ネットワーク会議で配布	9月－ 高校進学ガイドブック翻訳依頼 10月－高校進学ガイドブック印刷製本 11月－高校進学ガイダンス開催 高校進学ガイドブックの普及活動（SNS） 12月－子どもの日本語教育研究会ポスター発表 1月－高校進学ガイダンス主催者交流会で事例発表 JIAM全国市町村国際文化研修所で参加者と情報交換 2月－文化庁地域日本語教育コーディ―ネータ―研修会で情報交換 福島県日本語教室ネットワーク会議でガイドブック配布

■活動目標	多言語で高校進学ガイドブックを作成し、日本の学校制度や受験の仕組みなどを理解したうえで、進路を決定できるように支援する。
■長期成果	・高校進学に関する詳しい情報を知ることによって、受験の準備が安心してできるようになり、進学しやすくなる。 ・進路指導にあたる学校関係者も外国にルーツを持つ子どもの支援がしやすくなる。 ・将来の選択肢が広くなることが期待できる。

■活動風景

〈高校進学ガイダンス〉

〈高校進学ガイダンス　先輩の体験談〉

〈子どもの日本語教育研究会ポスター発表〉

■上期の成果と下半期に向けた改善点	■実施体制
＜上期の成果＞ ・高校進学ガイドブック作成 （英語、韓国語、ポルトガル語、日本語併記版を各400部） ・ガイドブックの普及活動 教育委員会を通して中学校に配布 （県中地域/白河/本宮/会津方面） ✓福島県国際交流協会・いわき市国際交流協会を通して配布 ✓日本語ネットワーク会議で県内の日本語教室に配布 ✓外国人コミュニティ主催の研修会で配布 ✓新聞社を訪問して広報 ・高校進学ガイダンスを開催し、ガイドブックを配布しながら高校入試について説明 ✓通訳（英語　中国語　ポルトガル語）の配置 ✓先輩の体験談を聞く ・SNSを活用した広報 Facebookページ、HPでの広報　ガイドブックを誰でもダウンロードできるようにした福島県国際交流協会のHPにリンクを貼ってもらう。 ・全国の団体との情報交換 ✓子どもの日本語教育研究会ポスター発表 ✓高校進学ガイダンス主催者交流会の事例発表 ✓文化庁の地域日本語教育コーディ―ネータ―研修会での資料配布 ✓JIAM全国市町村国際文化研修所での研修に参加し情報交換 **＜下半期の課題＞** 高校進学ガイダンスの運営やガイドブックの内容について、学習者、保護者、ボランティアから意見を聞き、改善をはかる。	＜実施主体＞ こおりやま日本語教室ーガイドブック原稿作成 翻訳依頼　印刷製本発注 高校進学ガイダンスチラシ作成・印刷 高校進学ガイダンス開催 日本語教室高校生ーガイダンスにて体験談を発表 ガイドブックの普及 ＜協力依頼団体＞ ・福島大学中川先生ー事業内容相談 ・教育委員会ーアドバイス依頼　ガイダンス広報　ガイドブック配布 ・福島県国際交流協会ー広報依頼　ガイドブック配布依頼 HPに掲載 ・郡山市教育委員会ーガイダンス会場確保依頼　広報　ガイドブック配布 ・新聞社ー広報

〒 963-8862
（住所）福島県郡山市菜根1-6-15
（団体名）こりやま日本語教室
（ホームページ）http://koriyama-nihongo.org/

助成金額	500,000円
助成期間	H29.9.1～H30.8.31

※長期成果とは、活動目標に向かって継続的な事業を進める中で将来得られる活動成果とします。